

GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

December / Diciembre 2011

CALENDAR OF EVENTS / CALENDARIO DE EVENTOS

1 | THURSDAY

Eucharistic Adoration, 7:00pm
Mass (Spanish), 7:30pm
Social Justice Committee, 7:00pm

2 | FRIDAY

Homeschooling Support Group, 9:00am
First Friday Eucharistic Adoration, 9:45am
Father Ricardo Bible Course, 7:00pm

3 | SATURDAY

Men's Cursillo, 7:30am
Breakfast with St. Nick, 8:30 & 10:30am
Coffee and Conversation with
Father Ricardo, 9:30am
Christmas Pageant, 3:00pm

4 | SUNDAY

Second Sunday of Advent

Sharing Sunday
After Mass Fellowship
High School Youth Group, 7:30pm

5 | MONDAY

Pauline Sisters Concert, 7:00pm

6 | TUESDAY

Senior Social Health Screenings, 9:30am
Exploring the Sunday Readings, 9:45am
Shepherding Loss Support Group, 7:30pm

7 | WEDNESDAY

Mom's Group, 9:30am
Children's Choir Rehearsal, 5:00pm
Music Ministry Rehearsal, 7:30pm
RCIA, 7:30pm

Would you like the convenience of making contributions to Good Shepherd electronically? Please stop by the parish office, visit the Good Shepherd web site, or, www.FaithDirect.net. Parish code VA208.

1 | JUEVES

Grupo de Apoyo para Padres, 6:30pm
Adoración al Santísimo y Misa, 7:00pm

2 | VIERNES

Adoración al Santísimo 1er Viernes, 7:00pm
Misa de Primer Viernes, 7:30pm
Grupo de Jóvenes, 7:30pm
Grupo de Oración, 8:00pm

3 | SABADO

Desayuno con San Nicolás, 8:30 & 10:30am
Pesebre Viviente, 3:00pm
Legión de María, 4:00pm

4 | DOMINGO

Segundo Domingo de Adviento

Domingo de Compartir
Estudio Bíblico Little Rock, 10:00am
Escuela Juvenil de Liderazgo, 12:00pm
Primera Comunión/BAPRI:
Rito de Inscripción, 2:00pm
Clases de RICA, 3:00pm
Grupo de Jóvenes de High School, 7:30pm

5 | LUNES

Concierto de las Hermanas Paulinas, 7:00pm

6 | MARTES

Al-Anon, 7:15pm

7 | MIERCOLES

Clases de RICA, 7:00pm



8710 Mount Vernon Highway
Alexandria, VA 22309

(ph) 703-780-4055
(fx) 703-842-8232

www.gs-cc.org
office@gs-cc.org

Hours/Horas:
9:00am - 8:00pm
Sunday/Domingo,
7:30am - 8:00pm

*Sacramental Emergency/
Emergencia Sacramental:
703-780-4055

*All dates and details subject
to change; please visit
www.gs-cc.org, for the most
up-to-date information.*

*Todas las fechas y detalles se
pueden cambiar; por favor visite
www.gs-cc.org para la
información actualizada.*



¿Le gustaría tener la comodidad de hacer sus contribuciones a El Buen Pastor de manera electrónica? Visite la oficina parroquial; el sitio web de El Buen Pastor, o: www.FaithDirect.net. Código VA208.

MASS INTENTIONS

- 1 | **Thur** 9:00am ☩ Dominico Pham
7:30pm Parishioners' Intentions
- 2 | **Fri** 9:00am Marcia Kotzot
7:30pm Parishioners' Intentions
- 3 | **Sat** 9:00am Nancy Seward
5:00pm ☩ William Marcin
6:30pm Parishioners' Intentions
- 4 | **Sun** 7:30am ☩ Joan Cole
9:00am ☩ Joseph Trane McCloud
10:30am ☩ Frances Bielawski
12:00pm ☩ Mike Lynch
2:00pm Parishioners' Intentions
6:30pm ☩ David Pearson, Sr
- 5 | **Mon** 9:00am ☩ Coleen Roverse
- 6 | **Tue** 9:00am ☩ Leo & Josephine Bielawski
- 7 | **Wed** 9:00am ☩ George Bloomfield
- 8 | **Thur** 9:00am Parishioners' Intentions
5:00pm Parishioners' Intentions
7:30pm Parishioners' Intentions
- 9 | **Fri** 9:00am ☩ John Gilbert Peglow
- 10 | **Sat** 9:00am ☩ Frances Bielawski
5:00pm ☩ Mary Roverse
6:30pm Parishioners' Intentions
- 11 | **Sun** 7:30am ☩ Seth Mitcho
9:00am ☩ Patrick Kelly
10:30am ☩ Frances Bielawski
12:00pm ☩ Jean Yary
2:00pm Parishioners' Intentions
6:30pm ☩ Ann MacGill
- 12 | **Mon** 5:00am Parishioners' Intentions
9:00am Bull & Laura Timmons
7:00pm Parishioners' Intentions
- 13 | **Tue** 9:00am ☩ Timothy Kelly
- 14 | **Wed** 9:00am ☩ Mary Seymour
- 15 | **Thur** 9:00am ☩ Theresa McCarthy
7:30pm Parishioners' Intentions
- 16 | **Fri** 9:00am ☩ Joan Marion
- 17 | **Sat** 9:00am ☩ Mary Plunkett
5:00pm ☩ Mary Roverse
6:30pm Parishioners' Intentions
- 18 | **Sun** 7:30am ☩ Donald McMahon
9:00am ☩ James McCormick
10:30am ☩ Frances Bielawski
12:00pm ☩ Bernice Beal
2:00pm Parishioners' Intentions
6:30pm ☩ Robert Sagar
- 19 | **Mon** 9:00am Dan & Yolanda Newsome
- 20 | **Tue** 9:00am ☩ Frank Hall
- 21 | **Wed** 9:00am ☩ Father Randall Hall
- 22 | **Thur** 9:00am ☩ Frances Garman
7:30pm Parishioners' Intentions
- 23 | **Fri** 9:00am ☩ Mike Horan
- 24 | **Sat** 9:00am ☩ Wilbur Fearday
4:00pm ☩ Dolly Keir
4:15pm ☩ Theresa Guerra
6:00pm ☩ Dr. Whitehead
6:15pm ☩ Myrtle Hall
8:00pm ☩ Keith Hansen
10:00pm ☩ Greg Carmichael

8 | THURSDAY

The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Holy Day of Obligation
Mass, 5:00pm
Prayers and Squares, 7:00pm
Alzheimer's Support Group, 7:30pm
Mass (Bilingual), 7:30pm

9 | FRIDAY

Homeschooling Support Group, 9:00am
Family Dinner & Movie Night, 5:30pm

10 | SATURDAY

Men's Cursillo, 7:30am
Middle School Faith Formation, 10:00am
Baptism Preparation Class, 10:30am

11 | SUNDAY

Third Sunday of Advent
High School Youth Group, 7:30pm
WINGS, 7:30pm

12 | MONDAY

Our Lady of Guadalupe,
"Mañanitas" 5:00am & Mass 7:00pm
PPC Meeting, 6:30pm

13 | TUESDAY

Exploring Sunday Readings, 9:45am
Facilities Committee, 7:00pm
Shepherding Loss Support, 7:30pm

14 | WEDNESDAY

Moms Group Christmas Brunch,
9:30am
Children's Choir Rehearsal, 5:00pm
Middle School Youth Group, 7:30pm
Music Ministry Rehearsal, 7:30pm
RCIA, 7:30pm

- 25 | **Sun** 12:00am Parishioners' Intentions
9:00am ☩ Cletus Kresge
10:30am Christmas Intentions
2:00pm Parishioners' Intentions
- 26 | **Mon** 9:00am ☩ Christine Cummings
- 27 | **Tue** 9:00am ☩ Mary Seymour
- 28 | **Wed** 9:00am ☩ Verna Posey
- 29 | **Thurs** 9:00am ☩ Fran Garman
7:30pm Parishioners' Intentions
- 30 | **Fri** 9:00am ☩ Mike Lynch
- 31 | **Sat** 9:00am ☩ Paul Dobias
5:00pm ☩ Ana Flores
6:30pm Parishioners' Intentions

☩ Deceased

8 | JUEVES

La Inmaculada Concepción de Santa María Virgen, Día de Precepto
Grupo para Padres de Familia, 6:30pm
"La Manta de Oración", 7:00pm
NO habrá Adoración al Santísimo
Misa Bilingüe, 7:30pm

9 | VIERNES

Cena y Película en Familia,
5:30pm (inglés)
Retiro de Adviento (Jóvenes y Familias), 6:30pm
Grupo de Jóvenes, 7:30pm

10 | SABADO

Formación de Fe Middle School, 10:00am
Retiro de Adviento, 12:00pm
Legión de María, 4:00pm

11 | DOMINGO

Tercer Domingo de Adviento
Retiro de Adviento, 9:00am
Recepción Guadalupe, 3:00pm
Clases de RICA, 3:15pm
Grupo de Jóvenes High School, 7:30pm

12 | LUNES

Nuestra Señora de Guadalupe,
Mañanitas 5:00am & Misa 7:00pm

13 | MARTES

Comité de Instalaciones, 7:00pm *
Al-Anon, 7:15pm

14 | MIERCOLES

Clases de RICA, 7:00pm
Grupo de Jóvenes de Middle School,
7:30pm



15 | THURSDAY

Advent Evening of Reconciliation,
4:00 & 7:00pm
Las Posadas, 6:30pm

16 | FRIDAY

Homeschooling Support Group, 9:00am
Las Posadas, 6:45pm
Father Ricardo Bible Course, 7:00pm

17 | SATURDAY

Men's Cursillo, 7:30am
Las Posadas, 5:45pm

18 | SUNDAY

Fourth Sunday of Advent
Knights of Columbus Pancake
Breakfast, after 7:30, 9:00 &
10:30am Masses
Las Posadas, 1:00pm
High School Youth Group, 7:30pm

19 | MONDAY

Las Posadas, 6:45pm

20 | TUESDAY

Senior Social, 9:30am
Exploring the Sunday Readings, 9:45am
Las Posadas, 6:30pm

21 | WEDNESDAY

Mom's Group, 9:30am
Children's Choir Rehearsal, 5:00pm
Las Posadas, 6:45pm
Music Ministry Rehearsal, 7:30pm
RCIA, 7:30pm

15 | JUEVES

Tarde de Reconciliación de Adviento,
4:00 & 7:00pm
Grupo de Apoyo para Padres, 6:30pm
NO habrá Adoración al Santísimo
Comienza: Las Posadas, 6:30pm

16 | VIERNES

Grupo de Oración, 7:00pm
Las Posadas, 6:45pm
Grupo de Jóvenes, 7:30pm

17 | SABADO

Preparación de Bautismos, 10:00am
Legión de María, 4:00pm
Las Posadas, 5:45pm
Vigilia Navideña, 7:30pm

18 | DOMINGO

Cuarto Domingo de Adviento
Escuela Juvenil de Liderazgo, 12:00pm
Estudio Bíblico Little Rock, 12:00pm
Las Posadas, 1:00pm
Clases de RICA, 3:15pm
Convivio Navideño de Liturgia, 3:15pm
Grupo de Jóvenes High School, 7:30pm

19 | LUNES

Las Posadas, 6:45pm

20 | MARTES

Noche de Adviento Familiar, con
Las Posadas, 6:30pm
Al-Anon, 7:15pm

21 | MIERCOLES

Las Posadas, 6:45pm
Clases de RICA, 7:00pm

CHRISTMAS MASSES

Saturday, December 24, 2011

4:00pm Church*
4:15pm Creedon Hall*
6:00pm Church*
6:15pm Creedon Hall*
8:00pm
10:00pm
12:00am (Spanish)

Sunday, December 25, 2011

9:00am
10:30am
2:00pm (Spanish)

Friday, December 30, 2011

Feast of the Holy Family
9:00am Daily Mass

Sunday, January 1, 2012

Solemnity of Mary, Mother of God
Normal Sunday Schedule

* Overflow parking available at
Mount Vernon HS

HORARIO DE MISAS DE NAVIDAD

Sábado, 24 de Diciembre, 2011

4:00pm Iglesia* (Inglés)
4:15pm Creedon Hall* (Inglés)
6:00pm Iglesia* (Inglés)
6:15pm Creedon Hall* (Inglés)
8:00pm (Inglés)
10:00pm (Inglés)
12:00am (Español)

Domingo, 25 de Diciembre, 2011

9:00am (Inglés)
10:30am (Inglés)
2:00pm (Español)

Viernes, 30 de Diciembre, 2011

Celebración de la Sagrada Familia
9:00am (Inglés)

Domingo, 1 de Enero, 2012

Solemnidad de la Santísima Virgen María
Horario de Misa normal del domingo

* Parqueo disponible en
Mount Vernon HS

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION):

Saturdays, 4:00 - 4:50pm; or by
appointment.

SACRAMENT OF THE SICK: Contact the office
for a serious illness or surgery.

BAPTISM: Baptism classes in the Parlor
Lounge: **Saturday, January 14, 10:30am.**
Sign up for the class or schedule a baptism,
call the office or e-mail: office@gs-cc.org

MARRIAGE: Contact the office or e-mail
anne@gs-cc.org one year in advance to
secure your date and preparation.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN):

Domingos, 1:10 - 1:50pm o por cita con el
sacerdote para confesarse durante la semana.

UNCIÓN DE ENFERMOS: Llame a la oficina por
enfermedad grave o intervención quirúrgica.

BAUTISMOS: Las charlas de bautismo (niños
menores de 7 años), **se dan el 3º sábado de
cada mes a las 10:00am.** Traer copia del
Acta de Nacimiento.

BODAS: Llame a la oficina 6 meses antes de
la fecha deseada. (Recomendamos un año de
anticipación).

PRESIDER SCHEDULE/

HORARIO DE CELEBRANTES

*Presider Schedule is featured this
month in the Bulletin and the Website*

*El Horario de Celebrantes se publica
este mes en el Boletín y sitio web*

22 | THURSDAY

Eucharistic Adoration, 7:00pm
Las Posadas, 6:30pm

23 | FRIDAY

Decorate for Christmas, 9:30am
Las Posadas Fiesta, 6:45pm

24 | SATURDAY

Christmas Eve, Office Closed
Mass schedules, page 3

25 | SUNDAY

*Christmas Day - Holy Day of
Obligation, Office Closed*
Mass schedules, page 3

26 | MONDAY

Christmas Holiday, Office Closed

27 | TUESDAY

Exploring the Sunday Readings 9:45am

28 | WEDNESDAY

Mom's Group, 9:30am
Communication Committee, 7:30pm

29 | THURSDAY

Eucharistic Adoration, 7:00pm

30 | FRIDAY

*The Holy Family of Jesus,
Mary and Joseph*

31 | SATURDAY

Men's Cursillo, 7:30am

22 | JUEVES

Grupo de Apoyo para Padres, 6:30pm
Adoración al Santísimo y Misa, 7:00pm
Las Posadas, 6:30pm

23 | VIERNES

Decoración para Navidad, 9:30am
Grupo de Oración, 7:00pm
Grupo de Jóvenes, 7:30pm
Las Posadas Fiesta, 6:45pm

24 | SABADO

Nochebuena, Oficina Cerrada
Horario de Misas, página 3

25 | DOMINGO

*Navidad - Día de Precepto,
Oficina Cerrada*
Misa, 2:00pm

26 | LUNES

Feriado de Navidad, Oficina Cerrada

27 | MARTES

Al-Anon, 7:15pm

28 | MIERCOLES

Comité de Comunicación, 7:30pm *

29 | JUEVES

Grupo de Apoyo para Padres, 6:30pm
Adoración al Santísimo y Misa, 7:00pm

30 | VIERNES

La Sagrada Familia
Grupo de Oración, 7:00pm

31 | SABADO

Legión de Maria, 4:00pm

LOOKING AHEAD

January 1

- New Year's Day,
Mary Mother of God

January 8

- Epiphany of the Lord

January 15

- Knights of Columbus Pancake
Breakfast

January 15

- Martin Luther King Concert

January 16

- Martin Luther King Holiday,
Office Closed
- Dodgeball Tournament

January 20

- Father Ricardo Bible Course

January 22

- March for Life



UNA VISTA AL FUTURO

1 de Enero

- Año Nuevo, La Santísima
Virgen María

8 de Enero

- La Epifanía del Señor

15 de Enero

- Concierto de Martin Luther
King

16 de Enero

- Feriado de Martin Luther King,
Oficina Cerrada
- Torneo de Dodgeball

22 de Enero

- Marcha por la Vida

* If you are planning to attend this meeting, please call the office, 703-780-4055 to request translation services.

* Si usted quiere asistir a esta reunión, llame a la oficina, 703-780-4055 para solicitar servicio de traducción.

